

## APOKRIFA

### 1<sup>st</sup> ESDRAS ya la mfalme JAMES Biblia 1611

www.Scriptural-Truth.com

#### 1 Esdras

##### Kitabu cha kwanza cha Esdras

{1:1} na Josias uliofanyika sikukuu ya Pasaka katika Jerusalem kwa Bwana wake, akatoa Pasaka ya siku ya kumi ya mwezi wa kwanza;  
{1:2} kuwa kuweka makuhani kulingana na siku zao kozi, akiwa amevikwa mavazi ya muda mrefu, katika hekalu la ya Bwana.

{1:3} na alimzungumzia Walawi, mawaziri takatifu ya Israeli, kwamba wao wanapaswa tunza wenyewe kwa Bwana, kwa kuweka sanduku takatifu la Bwana katika nyumba ya mfalme Sulemani

Mwana wa Daudi walikuwa wamejenga:  
{1:4} na alisema, nanyi tena watachukua sanduku juu yako mabega: Sasa basi kumtumikia Bwana Mungu wenu, na kuwahudumia watu wake Israeli, na kuijandaa baada yako

familia na jamaa,  
{1:5} kulingana na vile Daudi mfalme wa Israeli eda,  
na kulingana na uzuri wa Sulemani mwanawe: na  
amesimama katika hekalu kwa mujibu wa heshima ya kadhaa  
ya  
familia yenu Walawi, ambao katika uwepo  
wa ndugu zenu wana wa Israeli,  
{1:6} kutoa Pasaka katika mpangilio, na kufanya tayari kwa  
dhabihu kwa ajili ya ndugu yako, na Weka Pasaka  
kulingana na amri ya Bwana, ambayo ilikuwa  
aliyopewa Musa.

{1:7} na watu ilioonekana Josias kuna  
aliwapa wale wana-kondoo elfu thelathini na watoto, na elfu  
tatu  
ndama: mambo haya walipewa ya mfalme,  
kulingana na vile aliahidi kwa watu, makuhani, na  
Walawi.

Na Helkias, Zakaria na Syelus, magavana {1:8}  
hekalu, aliwapa makuhani kwa ajili ya Pasaka mbili  
kondoo elfu na mia sita, na ndama ya mia tatu.  
{1:9} na Jeconias, na Samaias, na Nathanaeli yake

ndugu, na Assabias, na Ochiel, na mkononi mwake, maakida juu  
maelfu, waliwapa Walawi kwa ajili ya Pasaka tano  
kondoo elfu, na mia saba ndama.

{1:10} na wakati mambo haya yalifanyika, makuhani na  
Walawi, kuwa mkate usiotiwa chachu, alisimama mzuri sana  
utaratibu kwa mujibu wa makabila,  
{1:11} na kulingana na kuyatukana matukufu kadhaa ya ya  
Baba, mbele ya watu, kutoa kwa Bwana, kama ni  
Imeandikwa katika Kitabu cha Musa: na hivyo walivyofanya ya  
asubuhi.

{1:12} na kuchomwa Pasaka kwa moto, kama  
appertaineth: kama dhabihu, wao sod yao katika shaba  
vyungu na vikaangio na harufu nzuri,

{1:13} na kuwaweke mbele watu wote: na baadaye  
walizotayarisha kwa ajili yao wenyewe, na makuhani wao  
ndugu, wana wa Haruni.

{1:14} kwa makuhani inayotolewa mafuta hadi usiku: na  
Walawi tayari kwa wenyewe, na makuhani wao  
ndugu, wana wa Haruni.

{1:15} waimbaji Mtakatifu pia, wana wa Asafu, walikuwa katika

utaratibu wao, kulingana na uteuzi wa Daudi, ajue, Asafu, Zakaria, na Yeduthuni, ambaye alikuwa wa mfalme mwandamano.

{1:16} tena mabawabu walikuwa katika kila lango; haikuwa halali kwa yoyote kwenda kutoka huduma yake ya kawaida: kwa ajili yao

ndugu Walawi wamejitayarisha kwa ajili yao.

{1:17} hivyo walikuwa mambo ambayo ni ya dhabihu ya Bwana katika siku hiyo, kwamba wanaweza kushikilia Pasaka,

{1:18} na kutoa dhabihu juu ya madhabahu ya Bwana, kulingana na amri ya mfalme Josias.

{1:19} ili wana wa Israeli ambayo walikuwepo uliofanyika Pasaka katika wakati huo, na sikukuu ya mkate tamu saba siku.

{1:20} na Pasaka kama hiyo, si kuwekwa katika Israeli tangu wakati wa nabii Samweli.

{1:21} ndio, wafalme wote wa Israeli uliofanyika si kama ya Pasaka kama Josias, na makuhani, na Walawi, na ya Wayahudi, uliofanyika pamoja na Israeli wote walioonekana makao katika

Yerusalemu.

{1:22} katika mwaka wa kumi na nane wa utawala wa Josias alikuwa

Pasaka hii naendelea.

{1:23} na matendo au Josias walikuwa mwelekevu mbele yake Bwana kwa moyo na kamili ya Uungu.

{1:24} kwa vitu ambavyo ikawa katika wakati wake, ziliandikwa katika zamani nyakati, kuhusu wale ambao dhambi, na alifanya maovu dhidi ya Bwana juu ya yote watu na falme, na jinsi wao kuhuzunishwa kwake sana, hivyo kuwa maneno ya Bwana rose juu ya Israeli.

{1:25} sasa baada ya haya matendo ya Josias ikawa kwamba, kwamba Farao mfalme wa Misri alikuja kuinua vita katika Carchamis juu Euphrates: na Josias akatoka dhidi yake.

{1:26} Lakini mfalme wa Misri alituma kwake, akisema, ni nini Nina nini nawe, Ee mfalme wa Yuda?

{1:27} si nimetumwa kutoka Bwana Mungu dhidi yako; kwa vita yangu ni juu Euphrates: na sasa Bwana ni pamoja nami, ndio, Bwana ni pamoja nami Hasting ameandika: mimi mbele: Ondokeni

Mimi, na kuwa dhidi ya Bwana.

{1:28} lakini Josias hawakugeuka nyuma gari lake kutoka yake, lakini wakakubali kupambana naye, si kuhusu ya maneno ya nabii Yeremia lililonenwa kwa kinywa cha na Bwana:

{1:29} lakini vita alijiunga naye katika tambarare ya Magiddo, na wakuu walikuja dhidi ya mfalme Josias.

{1:30} Kisha alisema mfalme kwa watumishi wake, unichukue mbali kutoka vitani; Kwani mimi ni dhaifu sana. Na mara moja watumishi wake wakamtoa mbali vita.

{1:31} kisha akatoka yeye juu juu ya gari yake ya pili; na kuwa akarudisha Yerusalemu alifariki, na akazikwa katika wake kaburi la Baba.

{1:32} na katika Uyahudi wote wakamwombolea Josias, ndio,

### **Ukurasa 1 ya Esdras 694**

Jeremy nabii aliomboleza kwa Josias, na watu wakuu na wanawake alifanya maombolezo kwa ajili yake hata leo: na hii ilitolewa kwa ajili ya agizo kufanyika daima katika yote taifa la Israeli.

{1:33} mambo haya yameandikwa katika Kitabu cha hadithi

wafalme wa Yuda, na kila mmoja matendo Josias kwamba hivyo, na utukufu wake, na wake kuelewa katika sheria ya ya Bwana, na vitu ambavyo alikuwa amefanya kabla, na mambo sasa somewa, imeripotiwa katika Kitabu cha wafalme wa Israeli na Judea.

{1:34} na watu alichukua Joachaz mwana wa Josias, na kumfanya mfalme badala ya Josias baba yake, alipokuwa miaka ishirini na tatu umri.

{1:35} akatawala katika Uyahudi na Yerusalemu tatu miezi: na kisha mfalme wa Misri madarakani kutoka ikitawala katika Yerusalemu.

{1:36} na kuweka kodi juu ya nchi ya mia talanta za fedha na talanta moja ya dhahabu.

{1:37} mfalme wa Misri pia alifanya Joacim mfalme wake ndugu mfalme wa Yudea na Jerusalem.

{1:38} na yeye amefungwa Joacim na wakuu: lakini Zaraces ndugu yake nguvuni, na kuletwa kwake nje ya Misri.

{1:39} umri wa miaka mitano na ishirini ilikuwa Joacim wakati yeye

alifanywa kuwa mfalme katika nchi ya Yudea na Yerusalemu; na yeye

akafanya yaliyo mabaya mbele za Bwana.

{1:40} kwa hivyo dhidi yake Nabuchodonosor mfalme wa Babeli alikuja, na kumfunga na mlolongo wa shaba, na wakamchukua mpaka Babeli.

{1:41} Nabuchodonosor pia alichukua vyombo vitakatifu vya Bwana, na akawachukua, na kuweka katika wake Hekalu la Babeli.

{1:42} lakini mambo ambayo ni kumbukumbu ya kwake, na unajisi wake na upotofu, yameandikwa katika kumbukumbu za wafalme.

{1:43} na Joacim mwanawe akatawala mahali pake: alikuwa alifanya mfalme kuwa miaka kumi na minane;

{1:44} akatawala lakini tatu miezi na siku kumi katika Yerusalemu; akafanya uovu mbele za Bwana.

{1:45} ili baada ya mwaka mmoja Nabuchodonosor kutumwa na kusababisha

Yeye kuletwa katika Babeli na vyombo vitakatifu vya ya Bwana;

{1:46} na alifanya Zedechias mfalme wa Yudea na Yerusalemu, alipokuwa ishirini na moja miaka kale; akatawala

miaka kumi na moja:

{1:47} akafanya uovu machoni pa Bwana, kwa pia na kumjali si kwa maneno ambayo yalizungumzwa kwake na ya Nabii Yeremia kutoka kinywa cha Bwana.

{1:48} na baada ya kwamba mfalme Nabuchodonosor alikuwa amefanya

Yeye kuapa kwa jina la Bwana, yeye forswore mwenyewe, na aliasi; na migumu shingo yake, moyo wake, yeye walivunja sheria za Bwana, Mungu wa Israeli.

{1:49} magavana pia wa watu na wa makuhani alifanya mambo mengi dhidi ya sheria, na kupita yote ya uchafuzi wa mataifa yote, na unajisi hekalu la Bwana, ambayo alikuwa kutakaswa katika Yerusalemu.

{1:50} lakini Mungu wa baba zao uliotumwa na yake Mjumbe kuwaita nyuma, kwa sababu yeye aliyewarehemu na maskani yake pia.

{1:51} lakini walikuwa wajumbe wake wamecheka; na, tazama, wakati Bwana akanena kwao, wao alifanya mchezo wake wa manabii:

{1:52} hivyo mbali mbele, kwamba yeye, kuwa alikasirishwa na watu wake

kwa uasi wao mkuu, aliamuru wafalme wa ya

Wakaldayo kuja dhidi yao;

{1:53} ambao akawaua vijana wao kwa upanga, ndio,

hata ndani ya Dira ya hekalu yao takatifu, na kuachwa

kijana wala mjakazi, Mzee wala mtoto, mionganini mwa

yao; kwani aliwakabidhi wote mikononi mwao.

{1:54} na walichukua vyombo vyote takatifu ya Bwana,

kubwa na ndogo, na vyombo vya sanduku la Mungu, na

hazina ya mfalme, na akawachukua mpaka Babeli.

{1:55} kama nyumba ya Bwana, wao kuteketezwa, na

kuvunja chini kuta za Yerusalem, na kuweka moto juu yake

minara:

{1:56} na kama mambo yake tukufu, kamwe hawakuacha

mpaka zinazotumiwa na kuwaleta wote kwa chochote: na

watu ambao hawakuuawa kwa upanga alibeba kwa

Babeli:

{1:57} ambao wakawa watumwa yeye na watoto wake, mpaka

Waajemi alitawala, ili kutimiza neno la Bwana lililonenwa

kwa kinywa cha Yeremia:

{1:58} hadi nchi walikuwa wamefurahia Sabato yake, wote

wakati wa ukiwa yake itakuwa yeye raha, hadi kipindi kamili cha miaka ya sabini.

{2:1} katika mwaka wa kwanza wa Koreshi, mfalme wa Waajemi, kwamba

neno la Bwana inaweza kuwa yametimia, kwamba alikuwa aliahidi kwa kinywa cha Yeremia;

{2:2} Bwana alimwinua Roho wa Koreshi mfalme wa Waajemi, naye alifanya tangazo kuitia wake wote ufalme, na pia kwa kuandika,

{2:3} kusema, asema Koreshi, mfalme wa Waajemi; Ya Bwana wa Israeli, Bwana aliye juu, imeniumba mfalme wa ulimwengu wote,

{2:4} na akaniamuru kujenga naye nyumba katika Yerusalemu katika Uyahudi.

{2:5} kama basi kuwe na yeyote kati yenu ni ya wake watu, basi Bwana, hata Bwana wake, kuwa naye, na afanye kwenda Yerusalemu ni katika Uyahudi, na kujenga nyumba ya Bwana wa Israeli: kwa maana yeye ni Bwana akaaye katika Yerusalemu.

{2:6} yeyote kisha kukaa katika mahali pa juu, basi wao

kusaidia yeye, wale, mimi kusema, kwamba ni majirani zake, na dhahabu,

na fedha,

{2:7} kwa karama, na farasi, na ng'ombe, na wengine  
yale ambayo imewekwa mbele kwa nadhiri, kwa ajili ya hekalu  
la

### **Ukurasa 695 1 Esdras**

Bwana katika Yerusalemu.

{2:8} Kisha mkuu wa familia wa Yuda na wa wa  
kabila ya Benyamini alisimama; makuhani, na Walawi,  
na wale wote akili ambaye Bwana alikuwa amehamia kwenda  
juu, na

kujenga nyumba kwa ajili ya Bwana huko Yerusalemu,

{2:9} na wao waliokaa karibu nao, na wamesaidiwa  
wao katika mambo yote na fedha na dhahabu, na farasi na  
ng'ombe, na vipawa vingi sana vya bure wa idadi kubwa  
akili ambao walikuwa kuvurugwa na kinachohusiana na hapo.

{2:10} mfalme Koreshi pia akaleta vyombo vitakatifu,  
ambayo Nabuchodonosor alikuwa amebeba mbali na  
Yerusalemu,

na alikuwa kuanzisha katika hekalu lake sanamu.

{2:11} sasa wakati Koreshi, mfalme wa Waajemi na walikuwa kuletwa

yao, naye akawatoa ili Mithridates wake mweka hazina:

{2:12} na na yeye walikombolewa kwa Sanabassar ya

Gavana wa Yuda.

{2:13} na hii ilikuwa idadi yao; Elfu

vikombe dhahabu, na elfu za fedha, censers wa fedha

ishirini na tisa, vikombe thelathini ya dhahabu, na fedha mbili elfu

mia nne na kumi, na elfu nyingine vyombo.

{2:14} hivyo vyombo vyote vya dhahabu na vya fedha, ambavyo vilikuwa

wakachukua, walikuwa elfu tano na mia nne sitini

na tisa.

{2:15} hawa waliletwa nyuma na Sanabassar, pamoja

na wale wa uhamisho kutoka Babeli Yerusalem.

{2:16} Lakini katika wakati wa Artexerxes, mfalme wa Waajemi

Belemus, na Mithridates, na Tabellius, na Rathumus,

na Beeltethmus, na Semellius Katibu, na wengine

waliokuwa katika Tume nao, makao katika Samaria

na maeneo mengine, aliandika kwake dhidi yao waliokaa

Judea na Yerusalemu barua hizi zifuatazo;  
{2:17} kwa mfalme Artexerxes Bwana wetu, watumishi wako,  
Rathumus ya storywriter, na Semellius, mwandishi, na  
wengine wa Baraza yao, na waamuzi kwamba ni katika  
Celosyria na  
Foinike.

{2:18} iwe sasa inajulikana kwa Bwana mfalme, kwamba  
Wayahudi  
yaliyo juu kutoka kwako kwetu, kuwa kuingia Yerusalemu,  
ambayo

mji wa waasi na waovu, kujenga kujitoa, na  
kukarabati kuta yake na kuweka msingi wa hekalu.

{2:19} sasa kama mji huu na kuta zake kufanywa  
tena, wao itakuwa si tu kukataa kutoa kodi, lakini pia kuasi  
dhidi ya wafalme.

{2:20} na vile mambo yahusuyo na  
hekalu ni sasa kwa mkono, Tunadhani ni kukutana usipuuze vile  
suala,

{2:21} Lakini aseme Bwana wetu mfalme, kwa kusudi  
kwamba, ikiwa itakuwa furaha yako ni huenda walitaka nje  
katika vitabu

ya baba zako:

{2:22} na wewe nawe kupata katika mambo ya nyakati ya ni nini kuandikwa kuhusu vitu hivi, na nawe kuelewa kwamba mji ule ilikuwa waasi, kumsumbuwa wafalme na miji:

{2:23} na kwamba Wayahudi walikuwa waasi, na kukulia daima vita humo; kwa ajili ya ambayo kusababisha hata mji huu ilikuwa

alifanya ukiwa.

{2:24} kwa hivyo sasa kutangaza kwako, Ee Bwana mfalme kwamba kama mji huu kujengwa tena, na kuta zake Sanidi upya, usiwe kutoka sasa na hakuna kifungu Celosyria na Foinike.

{2:25} Basi mfalme aliandika nyuma tena kwa Rathumus ya storywriter, kwa Beeltethmus, kwa Semellius mwandishi, na kwa

wengine waliokuwa katika Tume, na katika Samaria na Syria na Foinike, baada ya namna hii;

{2:26} soma barua ambayo mliwatuma kwangu: kwa hivyo, nilimwamuru kufanya bidii ya kumtafuta mwenyewe, na hana

imepatikana kwamba mji huo ulikuwa kutoka kutekeleza ya mwanzo wa tafsiri

dhidi ya wafalme;

{2:27} na wanaume humo zilitolewa kwa uasi na vita: na kwamba nguvu wafalme na mkali walikuwa katika Yerusalem,

ambaye alitawala na exacted hivyo Celosyria na Foinike.

{2:28} sasa kwa hivyo nimeamuru kukwamisha wale watu kutoka kujenga mji, na usikivu kuchukuliwa kwamba kuna kufanyika tena ndani yake;

{2:29} na kwamba wale waovu wafanyakazi kuendelea hakuna zaidi

kwa kero ya wafalme,

{2:30} Kisha mfalme Artexerxes barua zake kuwa kusoma,

Rathumus, na Semellius mwandishi, na wengine waliokuwa katika Tume nao, kuondoa kwa haraka kuelekea

Yerusalem na kikosi cha wapanda farasi na wingi wa

watu katika safu ya vita, wakaanza kukwamisha wajenzi; na ujenzi wa hekalu katika Yerusalem tulia hadi ya pili mwaka wa utawala wa Dario mfalme wa Waajemi.

{3:1} sasa wakati lilitawala Dario, alifanya karamu kubwa

masomo yake yote, na jamaa yake yote, na kwa wote  
wakuu wa Umedi na Uajemi,  
{3:2} na magavana na wakuu na  
majumbe waliokuwa chini yake, kutoka India kwa Ethiopia,  
ya majimbo mia na ishirini na saba.  
{3:3} na wakati kuliwa na wamelewa, na kuwa  
kuridhika walikuwa wamekwenda nyumbani, kisha Dario  
mfalme akaenda katika  
bedchamber wake, na akalala, na mara baada ya awaked.  
{3:4} kisha vijana watatu, waliokuwa wa askari walinzi kwamba  
naendelea mfalme mwili, akanena moja hadi nyingine;  
{3:5} Basi kila mmoja wetu kuongea sentensi: yule atakuwa  
kushinda, na sentensi ambaye itakavyoonekana hekima kuliko  
ya  
wengine, naye atakuwa mfalme Dario kutoa zawadi kubwa, na  
mambo makuu tamaduni ushindi:  
{3:6} kama, na ni mavazi ya zambarau, kunywa katika dhahabu,  
na  
usingizi juu ya dhahabu, na gari na bridles wa dhahabu, na ya  
headtire ya nguo ya kitani nzuri, na mkufu shingoni mwake:  
{3:7} na ataketi karibu Dario kwa sababu yake

hekima, na itakuwa kuitwa Dario binamu yake.

{3:8} na kisha kila mmoja aliandika kifungo chake, muhuri, akauweka chini ya mfalme Dario mto wake;

{3:9} na alisema kwamba, wakati mfalme Amefufuka, baadhi mapenzi

kumpa maandiko; na ya ambao upande mfalme na wakuu watatu wa Uajemi atahukumu kwamba hukumu yake ni ya

### **Ukurasa 1 ya Esdras 696**

mwenye hekima zaidi, kwake ushindi yatatolewa, kama aliteuliwa.

{3:10} ya kwanza aliandika, mvinyo ni kwa nguvu.

{3:11} ya pili aliandika, mfalme ni nguvu.

{3:12} ya tatu aliandika, wanawake ni nguvu: lakini hapo juu mambo yote kweli huvumilia mbali ushindi.

{3:13} sasa wakati mfalme alikuwa akainuka, walichukua yao maandishi, na kuwakomboa kwake, na hivyo yeye kuzisoma:

{3:14} na kutuma nje, akawaita wakuu wote wa Uajemi na vyombo vya habari, na magavana, na majemadari, na majumbe, na maafisa wakuu;

{3:15} na akaketi kwake katika kitie cha kifalme cha hukumu;

na maandishi walikuwa kusoma mbele yao.

{3:16} na alisema, kuwaita vijana, na watakuwa kutangaza hukumu yao wenyewe. Hivyo waliitwa, na aliquja katika.

{3:17} na akawaambia, kutangaza kwetu akili yako kuhusu maandishi. Kisha kuanza kwanza, ambaye aliquwa lililonenwa nguvu ya mvinyo;

{3:18} na alisema hivyo, Ee nyinyi watu, kuu jinsi nguvu ni mvinyo! awafanya watu wote wakose kunywa:

{3:19} huwafanya akili ya mfalme na ya mtoto yatima kuwa kitu kimoja; ya mwungwana na na na Freeman, mtu maskini na matajiri:

{3:20} ageukaye pia kila wazo katika jollity na kicheko, ili kwamba mtu hukumbuka huzuni wala deni:

{3:21} na ni afanyaye moyo kila tajiri, ili kwamba mtu hukumbuka mfalme wala Gavana; na afanyaye kwa wanazungumza vitu vyote kwa talanta:

{3:22} na wanapokuwa katika vikombe yao, wao kusahau yao upendo kwa marafiki na ndugu, na kidogo baada Chora nje Pang'a:

{3:23} lakini wanapokuwa kutoka mvinyo, wanakumbuka si kile walichofanya.

{3:24} Ee ninyi watu, ni si mvinyo kwa nguvu, kwamba enforceth

kufanya hivyo? Na wakati yeye alikuwa amesema hivyo, naye akanyamaza kimya.

{4:1} Kisha pili, kwamba alikuwa amezungumzia juu ya nguvu ya mfalme, wakaanza kusema,

{4:2} Ee ninyi watu, si watu ya excel katika nguvu kubeba utawala juu ya bahari na nchi na vitu vyote ndani yao?

{4:3} lakini bado mfalme ni makuu zaidi: kwa maana yeye ni Bwana wa wote

mambo haya, na aliye na mamlaka juu yao; na lolote anawaamuru wao wafanye.

{4:4} kama yeye kuwaagiza kufanya vita moja dhidi ya mwingine,

wao kufanya hivyo: kama yeye kuwapeleka dhidi ya maadui, wao kwenda,

na kuvunja kuta ya milima na minara.

{4:5} kuwaua na wanauawa, na mtakosa si ya amri ya mfalme: kama wanapata ushindi, wao kuleta wote mfalme, kama vizuri nyara, kama mambo yote mwingine.

Kadhalika {4:6} kwa ajili ya wale ambao ni askari hakuna, na hawana

kufanya na vita, lakini kutumia husbandry, wakati na akapata tena kile ambacho alikuwa kupandwa, wao kuleta mfalme, na kulazimisha mtu mwingine kulipa kodi kwa mfalme.

{4:7} na bado yeye ni lakini mtu mmoja: kama yeye amri kuua, wanaua; kama yeye amri vipuri, wao vipuri;

{4:8} kama yeye amri kuwapiga, wao kuwapiga; kama yeye amri kufanya ukiwa, wao kufanya ukiwa; kama yeye amri kwa kujenga, wanajenga;

{4:9} kama yeye amri kukata, wao kukata chini; kama yeye amri kupanda, wanapanda.

{4:10} ili watu wake na majeshi yake kumtii yeye:

Aidha hulala, anakula na anakunywa, na huchukua pumziko lake:

{4:11} na haya kuweka kuangalia pande zote juu yake, wala huenda mtu kuondoka, na kufanya biashara yake mwenyewe, wala

kutomtii wao katika jambo lolote.

{4:12} Ee ninyi watu, jinsi lazima mfalme kuwa mightiest, wakati katika aina hizo ni alitii? Na alishikilia ulimi wake.

{4:13} Kisha tatu, ambaye alinena ya wanawake, na ukweli, (hii ilikuwa Zorobabel) alianza kuongea.

{4:14} Ee ninyi watu, ni mfalme mkuu, wala ya umati wa watu, wala ni mvinyo, kwamba ipitavyo; Ni nani Kisha kwamba ruleth yao, au mwenye uongozi juu yao? ni wao si wanawake?

{4:15} wanawake wametoa mfalme na watu wote kwamba kanuni ya dubu na bahari na ardhi.

{4:16} hata wao alikuja wao: na kulishwa yao juu ambayo kupanda mashamba ya mizabibu, kutoka wapi huja mvinyo.

{4:17} hizi pia kufanya mavazi kwa ajili ya watu; haya kuleta utukufu kwa wanadamu; na bila wanawake wanaume hayawezi.

{4:18} ndio, na kama watu wamekusanyika pamoja dhahabu na fedha, au kitu wema wengine, Je wao si upendo kwa mwanamke ambayo ni mzuri katika kibali na uzuri?

{4:19} na kuruhusu mambo hayo kwenda, Je wao si gape, na hata kwa kinywa wazi kurekebisha macho yao haraka juu yake; na

kuwa watu wote si hamu zaidi kwake kuliko kwa fedha au dhahabu, au kitu chochote wema lolote?

{4:20} mtu leaveth baba yake kwamba wakamchukua, na nchi yake, na huambatana na mke wake.

{4:21} yeye sticketh kwa kutumia maisha yake na mkewe. na hukumbuka wala Baba, wala mama, wala nchi.

{4:22} kwa hili pia lazima mjue kwamba wanawake wana mamlaka juu yenu: fanyeni kazi na sulubu, na kutoa na kuleta yote kwa mwanamke?

{4:23} ndio, mtu huchukua upanga wake, na huenda njia yake kwa

kuwaibia na kuiba, kusafiri juu ya bahari na juu ya mito;

{4:24} na anatazama juu simba, na huenda ya giza; na wakati yeye kuibiwa, kuharibiwa, na kuiba, yeye huleta upendo wake.

## **697 ukurasa 1 Esdras**

{4:25} kwa hivyo mtu apendaye mke wake bora zaidi kuliko Baba

au mama.

{4:26} ndio, wengi kuwa kwamba kukimbia nje ya akili yao kwa wanawake, na kuwa watumwa kwa ajili yao.

{4:27} wengi pia wamekufa, na mtakapokosa, na dhambi,  
kwa ajili ya wanawake.

{4:28} na sasa ninyi hamniamini? si mfalme  
kubwa katika uwezo wake? Je mikoa yote si hofu kwa  
kumgusa?

{4:29} bado hakuwa naona yeye na Apame mfalme  
suria, binti Bartacus kupendeza, ameketi katika  
mkono wa kulia wa mfalme,

{4:30} na kuchukua taji kutoka ya mfalme mkuu, na  
kuweka juu ya kichwa chake mwenyewe; Yeye pia akampiga  
mfalme na  
mkono wake wa kushoto.

{4:31} na bado kwa haya yote mfalme gaped na gazed juu  
yake kwa kinywa kilicho wazi: kama yeye alicheka juu yake,  
yeye alicheka

pia: lakini kama yeye alichukua kero yoyote naye, mfalme  
aliwuwa

kujishibisha kwa kudanganya, kwamba yeye huenda  
kupatanishwa naye tena.

{4:32} Ee ninyi watu, inawezaje kuwa lakini wanawake lazima  
nguvu, kuona wanafanya hivyo?

{4:33} kisha mfalme na wakuu inaonekana moja juu

mwingine: hivyo alianza kusema ukweli.

{4:34} Ee ninyi wanaume, si wanawake nguvu? kubwa ni ya dunia, juu ni mbinguni, wepesi ni jua katika kozi yake, kwa compasseth mbingu pande zote kuhusu, na fetcheth yake bila shaka tena kwa sehemu yake mwenyewe katika siku moja.

{4:35} ni kubwa si yeye atamsimamisha mambo haya? kwa hivyo

kuu ni ukweli, na nguvu kuliko vitu vyote.

{4:36} dunia yote hulia juu ya ukweli, na mbingu blesseth ni: kazi zote kutetemeka na kutetemeka saa yake, na ni Hakuna kitu ya mwovu.

{4:37} mvinyo ni waovu, mfalme ni waovu, wanawake ni waovu, watoto wa watu wote ni waovu, na kama ni wote matendo yao waovu; na hakuna ukweli ndani yao; katika wao uovu pia wataangamia.

{4:38} kama ukweli, huvumilia, na daima ni imara; ni hai na conquereth milele.

{4:39} naye kuna hakuna kukubali watu au zawadi; Lakini yeye hufanya mambo ambayo ni haki, na refraineth kutoka wote mambo haki na waovu; na watu wote vizuri kama

ya matendo yake.

{4:40} wala katika hukumu yake ni uovu wowote; na yeye ni nguvu, ufalme, uwezo na ukuu, wa wote umri. Heri kuwa Mungu wa kweli.

{4:41} na na yeye akashikilia amani yake. Na watu wote Kisha kelele, akasema, ni ukweli, na yote nguvu juu mambo.

{4:42} akasema mfalme akamwambia, uliza utakayotenda zaidi kuliko walioteuliwa katika maandishi, na tutawapa nawe, kwa sababu wewe ndiwe kupatikana mwenye hekima zaidi; na wewe nawe kukaa ijayo

Mimi, na utaitwa binamu yangu.

{4:43} akamwambia mfalme, kumbuka nadhiri zako, ambayo wewe unayo aliapa kujenga Yerusalem, katika siku wakati

wewe uliyojia kwa ufalme wako,

{4:44} na kutuma vyombo vyote waliochukuliwa mbali kutoka Yerusalem, ambayo Koreshi kutengwa, wakati yeye

aliapa kuharibu Babeli, na kutuma yao thither tena.

{4:45} wewe pia unayo aliapa kujenga hekalu,

ambayo Waedomi kuchomwa wakati Judea ukiwa  
kwa Wakaldayo.

{4:46} na sasa, Ee Bwana mfalme, hii ni ile ambayo  
kuhitaji, na ambayo ninataka kutoka kwako, na hii ni ya princely  
kutiririshwa kuendelea kutoka nafsi yako: Natamani kwa hivyo  
kwamba

Fanya mema nadhiri, utendaji uzani na  
Nitakuhukumu kwa kinywa chako wewe unayo aliapa kwa  
mfalme wa Mbinguni.

{4:47} kisha Dario mfalme alisimama, na kumbusu,  
na aliandika barua kwa ajili yake kwa hazina yote na  
majumbe na maliwali na magavana, kwamba wafanye  
salama kufikisha njiani wote yeye, na wale wote ambao kwenda  
juu naye Jenga Jerusalemu.

{4:48} aliandika barua pia kwa majumbe ambao walikuwa  
Celosyria na Foinike, na kwao katika Libanus, kwamba  
walete mwerezi kutoka Libanus Yerusalem,  
na kwamba wanapaswa kujenga mji pamoja naye.

{4:49} tena aliandika kwa Wayahudi wote waliotoka  
ya ufalme wake juu katika Uyahudi, kuhusu uhuru wao,  
kwamba

Afisa, hakuna mtawala, hakuna Luteni, wala mweka hazina,  
lazima

kuwalazimisha kuingia katika milango yao;

{4:50} na kwamba nchi yote ambayo wao kushikilia

bure bila kodi; na Waedomi wanapaswa kutoa

vijiji vya Wayahudi ambayo basi wao uliofanyika:

{4:51} ndio, kwamba kila mwaka kutokana na ishirini

talanta kwa ujenzi wa hekalu, mpaka wakati kwamba

walikuwa kujengwa;

{4:52} na talanta nyingine kumi kila mwaka, kudumisha ya  
kuteketezwa

sadaka juu ya madhabahu kila siku, kama walikuwa na

amri ya kutoa seventeen:

{4:53} na kwamba wale wote waliokwenda kutoka Babeli  
kujenga

mji wawe uhuru bure, kama vile wao kama wao

uzao, na makuhani wote ambao walienda mbali.

{4:54} aliandika pia kuhusu. mashtaka, na

mavazi ya makuhani ambapo wao Waziri;

{4:55} na vivyo hivyo kwa ajili ya mashtaka ya Walawi, kuwa  
amewapatia hadi siku ile nyumba zikamalizika, na

Jerusalem akajenga juu.

{4:56} akaamuru kutoa kwa wote kwamba naendelea mji pensheni na mishahara.

{4:57} alituma mbali pia vyombo vyote kutoka Babeli, kwamba Koreshi alikuwa kuweka mbali; na wote kwamba Koreshi alikuwa ametoa amri, kushtakiwa sawa yeye pia kwa kufanyika, na alimtuma Yerusalemu.

{4:58} sasa wakati kijana huyu ameondoka, yeye akainua uso wake mbinguni kwenda Yerusalemu, na kusifiwa Mfalme wa mbinguni,

### **Ukurasa 1 ya Esdras 698**

{4:59} na kusema, kutoka kwako huja ushindi, kutoka kwako hekima yatoka, na yako ni utukufu, na mimi ni mtumishi wako.

{4:60} umebarikiwa ewe, ambao siombei hekima: kwa kwako ninatoa shukrani, Ee Bwana wa Baba zetu.

{4:61} na hivyo alichukua barua, na akatoka, na alikuja Babeli, na kuwaambia ndugu zake wote.

{4:62} na walimsifu Mungu wa baba zao, kwa sababu Yeye alikuwa amewapa uhuru na uhuru

{4:63} kwenda, na kujenga Yerusalem, na hekalu ambayo inaitwa kwa jina lake: na kufanya karamu na vyombo vya sauti ya nyimbo na furaha siku saba.

{5:1} baada ya hayo kulikuwa na watu mkuu wa familia waliochaguliwa kulingana na makabila yao, ili waende na wake zao na wana na mabinti, na watumwa wao na wajakazi, na ng'ombe zao.

{5:2} na Dario alimtuma nao wapanda farasi elfu moja, mpaka wao kuwaleta kurudi Yerusalem salama, na matari ya muziki [vyombo] na flutes.

{5:3} na ndugu zao zote alicheza na aliweka waondoke juu pamoja nao.

{5:4} na haya ndiyo majina ya watu waliokwenda juu, kulingana na familia zao miongoni mwa makabila yao, baada yao vichwa kadhaa.

{5:5} makuhani, wana wa Phinees, mwana wa Haruni: Yesu mwana wa Josedec, mwana wa Saraias, na Joacim ya Mwana wa Zorobabel, mwana wa Salathiel, nyumba ya Daudi, kutoka katika jamaa ya Phares, wa kabile ya Yuda;

{5:6} ambao akanena busara sentensi kabla ya Dario mfalme wa Persia mwaka wa pili wa kutawala kwake, katika mwezi wa Nisani,  
ambayo ni mwezi wa kwanza.

{5:7} na hawa ndio wale wa Uyahudi kwamba alikuja kutoka kwa utumwa, ambako waliishi kama wageni, ambao Nabuchodonosor mfalme wa Babeli kumchukua kwa Babeli.

{5:8} na walirudi Yerusalemu, na kwa mwingine sehemu za Uyahudi, kila mtu katika mji wake mwenyewe, ambaye alikuja na Zorobabel, na Yesu, Nehemias, na Zakaria, na Reesaias, Eneadius, Mardocheus. Beelsarus, Aspharasus, Reelius, Roimus, na Baana, miongozo yao.

{5:9} idadi yao ya taifa, na wao Magavana, wana wa Phoros, elfu na mia mbili sabini na mbili; wana wa Saphat, nne mia sabini na Wawili:

{5:10} wana wa eneo, mia saba hamsini na sita:

{5:11} wana wa Phaath Moabu, mbili elfu nane

mia na kumi na Wawili:

{5:12} wana wa Elamu, elfu moja mia mbili hamsini  
na nne: wana wa Zathul, kenda mia arobaini na watano:  
wana wa Corbe, mia saba na tano: wana wa Bani,  
mia sita arobaini na nane:

{5:13} wana wa Bebai, mia sita ishirini na tatu:  
wana wa Sadas, elfu mbili mia tatu ishirini na  
mbili:

{5:14} wana wa Adonikamu, sita mia sitini na  
saba: wana wa Bagoi, elfu mbili sitini na sita: ya  
wana wa Adini, mia nne hamsini na nne:

{5:15} wana wa Aterezias, tisini na mbili: wana wa  
Ceilan na Azetas sitini na saba: wana wa Azuran,  
mia nne thelathini na mbili:

{5:16} wana wa Anania, mia na mmoja: wana  
ya Arom, thelathini na mbili: na wana wa Bassa, mia tatu  
ishirini na tatu: wana wa Azephurith, mia na  
mbili:

{5:17} wana wa Meterus, elfu tatu na tano: ya  
wana wa Bethlomon, mia moja ishirini na tatu:

{5:18} wa Netofa, hamsini na tano: ya

Anathothi, mia hamsini na nane: wa Bethsamos,  
arobaini na mbili:

{5:19} ya Kiriathiarus, ishirini na watano: watu wa  
Caphira na Beroth, mia saba arobaini na tatu: watu wa  
Pira, mia saba:

{5:20} wao wa Chadias na Ammidoi, mia nne  
ishirini na mbili: ya Cirama na Gabdes, mia sita  
ishirini na moja:

{5:21} wao wa Macalon, mia na ishirini na mbili:  
ya Betolius, hamsini na mbili: wana wa Nephis, na  
mia moja hamsini na sita:

{5:22} wana wa Calamolalus na kazi, mia saba  
ishirini na tano: wana wa Jerechus, moja mia mbili arobaini na  
tano:

{5:23} wana wa Anasi, tatu elfu tatu mia  
na thelathini.

{5:24} makuhani: wana wa Jeddu, mwana wa Yesu  
mionganoni mwa wana wa Sanasib, mia tisa na sabini na mbili:  
wana wa Meruth, elfu hamsini na Wawili:

{5:25} wana wa Phassaron, na arobaini elfu na saba:  
wana wa Carme, na elfu na kumi na saba.

{5:26} ya Walawi: wana wa Jessue, na Cadmiel, na  
Banuas, na Sudias, sabini na nne.

{5:27} waimbaji takatifu: wana wa Asafu, mia  
ishirini na nane.

{5:28} mabawabu: wana wa Salum, wana wa Jatal,  
wana wa Talmoni, wana wa Dacobi, wana wa Teta,  
wana wa Sami, wote mia thelathini na tisa.

{5:29} watumishi wa hekalu: wana wa Esau, na  
wana wa Asipha, wana wa Tabaoth, wana wa Ceras, wa  
wana wa Sud, wana wa Phaleas, wana wa Labana, ya  
wana wa Graba,

{5:30} wana wa Acua, wana wa Uta, wana wa  
Cetab, wana wa Agaba, wana wa Subai, wana wa  
Anan, wana wa Cathua, wana wa Geddur,

{5:31} wana wa Airus, wana wa Daisan, wana wa  
Noeba, wana wa Chaseba, wana wa Gazera, wana wa  
**Ukurasa 699 1 Esdras**

Azia, wana wa Phinees, wana wa Azare, wana wa

Bastai, wana wa Asana, wana wa Meani, wana wa  
Naphisi, wana wa Acub, wana wa Acipha, wana wa  
Ashuru lilihambuliwa na kuporwa, wana wa Pharacim, wana  
wa Basaloth,

{5:32} wana wa Meeda, wana wa Coutha, wana wa  
Charea, wana wa Charcus, wana wa Aserer, wana wa  
Thomoi, wana wa Nasith, wana wa Atipha.

{5:33} wana wa watumishi wa Solomoni: wana wa  
Azaphion, wana wa Pharira, wana wa Jeeli, wana wa  
Lozon, wana wa Israeli, wana wa Sapheth,  
{5:34} wana wa Hagia, wana wa Pharacareth, wa  
wana wa Sabi, wana wa Sarothie, wana wa Masias, wa  
wana wa Gar, wana wa Addus, wana wa Suba, wana wa  
Apherra, wana wa Barodis, wana wa Sabat, wana wa  
Allom.

{5:35} mawaziri wote wa hekalu, na wana wa ya  
watumishi wa Sulemani, walikuwa mia tatu sabini na mbili.

{5:36} hawa kuja kutoka Thermeleth na Thelersas,  
Charaathalar, na Aalar;  
{5:37} wala haikuweza wao utuonyeshe familia zao, wala wao

hisa, jinsi walikuwa wa Israeli: wana wa Ladan, mwana wa Marufuku, wana wa Necodan, mia sita hamsini na mbili.

{5:38} na makuhani wamejitwalia ofisi ya ya ukuhani, na walikuwa kupatikana: wana wa Obdia, wana wa Accoz, wana wa Addus, ambao ndoa Augia moja ya ya mabinti wa Barzelus, na aliitwa baada ya jina lake.

{5:39} na wakati maelezo ya jamaa hawa wanaume ilitafutwa katika rejista ya, na haikupatikana, wao waliondolewa kutoka Inatekeleza ofisi ya ukuhani:

{5:40} kwa kwao alisema Nehemias na Atharias, kwamba wanapaswa kuwa washirika katika vitu vitakatifu, mpaka hapo waliinuka kuhani aliyevikwa mafundisho na ukweli.

{5:41} hivyo wa Israeli, wale wa umri wa miaka kumi na wawili na zaidi, walikuwa wote katika namba arobaini elfu, kando ya watumwa na vijakazi mbili elfu tatu mia na sitini.

{5:42} watumwa na wajakazi wao walikuwa saba elfu mia tatu arobaini na saba: watu wa kuimba na wanawake kuimba, moja mia mbili arobaini na tano:

{5:43} ngamia mia nne thelathini na tano, saba elfu thelathini na sita farasi, moja mia mbili arobaini na tano nyumbu, wanyama tano elfu tano mia ishirini na tano kutumika kwa nira.

{5:44} na baadhi ya wakuu wa familia zao, wakati wakafika kwenye hekalu la Mungu ambayo ni katika Yerusalem, aliapa kuweka nyumba tena katika nafasi yake mwenyewe kulingana na wao uwezo,

{5:45} na kutoa katika hazina takatifu ya matendo ya paundi elfu za dhahabu, elfu tano ya fedha, na ya mavazi ya mia ya kipadre.

{5:46} hivyo akakaa makuhani na Walawi na watu katika Yerusalem, na katika nchi, waimbaji pia na mabawabu; na Israeli wote katika vijiji vyao.

{5:47} lakini wakati mwezi wa saba ilikuwa karibu, na wakati wana wa Israeli walikuwa kila mtu katika wake mahali, wakafika wote pamoja na idhini moja wazi mahali pa lango la kwanza ambayo ni upande wa mashariki.

{5:48} kisha alisimama Yesu mwana wa Josedec, na wake

ndugu makuhani na Zorobabel mwana wa Salathiel, na  
ndugu yake, na alifanya tayari madhabahu ya Mungu wa Israeli,  
{5:49} kutoa dhabihu ya kuteketezwa juu yake, kulingana na vile  
ni

waziwazi aliamuru katika Kitabu cha Musa mtu wa Mungu.  
{5:50} na walikusanya kwao nje ya ya  
mataifa mengine ya nchi, na alijenga madhabahu juu yake  
mwenyewe mahali, kwa sababu Mataifa wote wa nchi  
walikuwa katika  
uadui nao, na kuwadhulumu; na walitoa  
dhabihu kulingana na wakati, na matoleo ya kuteketezwa na  
Bwana asubuhi na jioni.

{5:51} pia walishikilia sikukuu ya Vibanda, kama ni  
katika sheria, na kutoa dhabihu kila siku, kama ilivyokuwa  
kukutana:

{5:52} na baada ya hapo, ipokuwa daima, na  
sadaka ya Sabato, na za mwezi mpya, na wote  
sikukuu takatifu.

{5:53} na yote ambayo alikuwa amefanya nadhiri yoyote kwa  
Mungu walianza  
kutoa dhabihu kwa Mungu tangu siku ya kwanza ya saba

mwezi, ingawa hekalu la Bwana alikuwa bado kujengwa.

{5:54} na walitoa waashi na maseremala

fedha, nyama, na kunywa, na furaha.

{5:55} kwao wa Sidoni pia na Tiro walitoa carrs,

wanapaswa kuleta miti ya mierezi kutoka Libanus, ambayo

ziletwe na floats kwa bandari ya yafa, kulingana

kama walivyoamriwa na Koreshi, mfalme wa Waajemi.

{5:56} na mwezi wa pili mwaka na pili baada yake

kuja kwa hekalu la Mungu Yerusalemu walianza Zorobabel

Mwana wa Salathiel, na Yesu mwana wa Josedec, na wao

ndugu, na makuhani, na Walawi, na wale wote ambao

waliokuwa wametoka Yerusalemu katika utumwa:

{5:57} na wakaweka msingi wa nyumba ya Mungu

siku ya kwanza ya mwezi wa pili, katika mwaka wa pili baada ya

walikuwa kuja Uyahudi na Yerusalemu.

{5:58} na waliwachagua Walawi kutoka miaka ishirini

zamani juu ya kazi ya Bwana. Kisha alisimama Yesu, na wake

wana na ndugu, na Cadmiel ndugu yake, na wana wa

Madiabun, na wana wa Joda mwana wa Eliadun, na

wana wao na ndugu, Walawi wote, kwa moyo mmoja setters

mbele ya biashara, aliye katika leba ili kuendeleza kazi katika nyumba ya Mungu. Hivyo mafundi kujengwa hekalu la ya Bwana.

{5:59} na makuhani wakasimama arrayed katika mavazi yao na vyombo vya muziki na baragumu; na Walawi na wana wa Asafu alikuwa matoazi,

{5: 60} kuimba nyimbo za shukrani, na kumsifu na Bwana, kulingana na vile Daudi mfalme wa Israeli alikuwa kutawazwa.

{5:61} na kuimba kwa sauti ya juu nyimbo kwa sifa Bwana, kwa sababu rehema na utukufu wake ni milele katika yote Uyahudi.

### **Ukurasa 1 ya Esdras 700**

{5:62} na watu wote akapiga baragumu, na kelele kwa sauti kuu, kuimba nyimbo za shukrani na Bwana kwa ajili ya ufgaji juu ya nyumba ya Bwana.

{5:63} pia ya makuhani na Walawi, na ya mkuu wa familia zao, wazee ambao alikuwa ameona nyumba zamani alikuja ujenzi wa hii na kuomboleza na kulia sana.

{5:64} lakini wengi wenye Baragumu na furaha kelele na sauti

sauti,

{5:65} mpaka tarumbeta inaweza kusikika kwa  
kilio watu: bado umati akapiga  
ajabu, hivyo kwamba kusikika mbali mbali.

{5:66} kwa hivyo wakati maadui wa kabilia la Yuda  
na Benyamini kulisikia, wao alikuja kujua nini kelele kwamba  
Baragumu lazima maana.

{5:67} na alijua kwamba watu walikuwa na  
utumwa nilijenga hekalu kwa Bwana, Mungu wa Israeli.

{5:68} hivyo walikwenda kwa Zorobabel na Yesu, na ya  
Mkuu wa familia, na akawaambia, sisi kujenga  
pamoja na wewe.

{5:69} kwani sisi vivyo hivyo, kama ninyi, kutii Bwana wako, na  
kufanya  
dhabihu kwake kutoka siku za Azbazareth mfalme wa  
Waashuri, ambaye aliletu sisi huku.

{5:70} kisha Zorobabel na Yesu na wakuu wa ya  
familia ya Israeli akawaambia, si kwa ajili yetu na wewe  
kujenga pamoja nyumba kwa Bwana Mungu wetu

{5:71} sisi wenyewe peke yake kujenga Bwana wa

Israeli, kulingana vile Koreshi mfalme wa Waajemi aliye ametuamuru.

{5:72} lakini mataifa ya nchi uongo nzito juu ya wakazi wa Yudea, na kushikilia njia iliyosonga, kuzuia yao ujenzi;

{5:73} na na viwanja siri yao, na ushawishi maarufu na commotions, wao kuzuia kumaliza ujenzi wakati wote kwamba mfalme Koreshi aliishi: ili wao wakazuiliwa jengo kwa muda wa miaka miwili, hadi utawala wa Dario.

{6:1} sasa katika mwaka wa pili wa utawala wa Dario Aggeus na Zakaria mwana wa Addo, manabii, unabii kwa Wayahudi katika Uyahudi na Yerusalemu katika ya jina la Bwana, Mungu wa Israeli, ambayo ilikuwa juu yao.

{6:2} kisha akasimama Zorobabel mwana wa Salatiel, na Yesu mwana wa Josedec, na wakaanza kujenga nyumba ya ya Bwana katika Yerusalemu, manabii wa Bwana kuwa na yao, na kuwasaidia.

{6:3} kwa wakati mmoja alikuja kwa Sisinnes yao ya

Gavana wa Syria na Foinike, na Sathrabuzanes na wake  
wenza, na akawaambia,

{6:4} kwa kuteuliwa ambao kufanya mjenge nyumba hii na  
hii paa, na kufanya mambo mengine yote? na walio na  
mafundi kwamba kufanya mambo haya?

{6:5} walakini wazee wa Wayahudi walipata kibali,  
kwa sababu Bwana amewajilia utumwa;

{6:6} na wao si wakazuiliwa jengo, hadi  
kama muda kama signification ilitolewa kwa Dario kuhusu  
yao, na jibu kupokea.

{6:7} nakala ya barua ambayo Sisinnes, Gavana wa  
Syria na Foinike, na Sathrabuzanes, na wao

masahaba, watawala katika Syria na Foinike, aliandika na  
alituma

kwa Dario; Kwa mfalme Dario, salamu:

{6:8} na vitu vyote kujulikana kwa Bwana wetu mfalme,  
kwamba

kuwa kuja katika nchi wa Yuda, na kuingia katika ya  
mji wa Yerusalem sisi kupatikana katika mji wa Yerusalem na  
wazee wa Wayahudi waliokuwa wa uhamisho

{6:9} kujenga nyumba kwa ajili ya Bwana, kubwa na mpya, wa

mawe yaliyochongwa na gharama kubwa, na mbao tayari kuweka juu ya

kuta.

{6:10} na zile kazi kufanyika kwa kasi kubwa, na kazi huenda prosperously kwa mikono yao, na kwa wote utukufu na bidii ni alifanya.

{6:11} kisha aauliza sisi wazee hawa, akisema, na ambao amri kujenga nyumba hii, na kuweka misingi ya kazi hizi?

{6:12} Basi kwa kusudi kwamba wanaweza kutoa maarifa kwako kwa njia ya kuandika, tunaweza kudai wao ambao walikuwa watendaji wakuu, na sisi alihitaji kutoka kwao majina katika maandishi ya watu wao mkuu.

{6:13} ili wao alitupa jibu hili, sisi ni watumishi Bwana aliyezifanya mbingu na nchi.

{6:14} na kwa nyumba hii, ilikuwa ni miaka ya mingi ya akajenga iliyopita na mfalme mkuu wa Israeli na nguvu, na alikuwa kumaliza.

{6:15} Lakini wakati babu zetu kumfanya Mungu kwa ghadhabu,

na dhambi dhidi ya Bwana wa Israeli aliye Mbinguni, yeye  
aliwapa katika uwezo wa Nabuchodonosor, mfalme wa  
Babeli, ya Wakaldayo;

{6:16} ambao vunjwa chini ya nyumba, na kuchomwa moto, na  
wakachukua mateka watu kwa Babeli.

{6:17} Lakini katika mwaka wa kwanza kwamba mfalme Koreshi  
alitawala

nchi ya Babeli Koreshi mfalme aliandika kujenga hii  
Nyumba.

{6:18} na vyombo vitakatifu vya dhahabu na vya fedha, kwamba  
Nabuchodonosor kumchukua nje ya nyumba katika  
Yerusalem, na alikuwa katika hekalu lake mwenyewe Koreshi  
wale

mfalme kuletwa mbele tena kutoka hekalu la Babeli,  
na walikombolewa Zorobabel na Sanabassarus  
mtawala,

{6:19} kwa amri kwamba lazima kubeba mbali ya  
vyombo sawa, na kuviweka katika hekalu katika Yerusalem; na  
kwamba Hekalu la Bwana lazima ijengwe mahali pake.

{6:20} kisha Sanabassarus sawa, Njoo huku,  
kuweka misingi ya nyumba ya Bwana huko Yerusalem;

na kutoka wakati huo na hii kuwa bado jengo, si bado kikamilifu kumalizika.

{6:21}, kama inaonekana nzuri kwa mfalme, basi utafutaji kufanywa kati ya kumbukumbu ya mfalme Koreshi: {6:22} na ikiwa itakuwa iligundua kuwa ujenzi wa nyumba ya

### **Ukurasa 701 1 Esdras**

Bwana katika Yerusalemu ndiye aliyetenda kwa idhini ya mfalme Koreshi, na kama Bwana wetu mfalme kuwa hivyo wenyе nia, Mwacheni

onyesheni kwetu yake.

{6:23} kisha akawaamuru mfalme Dario kutafuta kati ya rekodi katika Babeli: na hivyo katika Ecbatane ya ngomeni, ambayo ni

katika nchi ya vyombo vya habari, kuna ilipatikana roll ambayo mambo haya yaliandikwa.

{6:24} katika mwaka wa kwanza wa utawala wa Koreshi mfalme Koreshi

aliamu kwamba nyumba ya Bwana huko Yerusalemu lazima kujengwa tena, ambapo wao sadaka kwa moto daima:

{6:25} urefu wake utakuwa dhiraa sitini na upana

dhiraajitini, na mistari mitatu ya mawe yaliyochangwa na safu moja ya

mbao mpya wa nchi hiyo; na expences yake kwa kuwa kutolewa nje ya nyumba ya mfalme Koreshi:

{6:26} na vyombo vitakatifu vya nyumba ya Bwana, wote wa dhahabu na fedha, Nabuchodonosor kwamba alichukua nje ya nyumba katika Yerusalem, na kuletwakwa Babeli, lazima kurejeshwa kwa nyumba katika Yerusalem, na kuweka katika mahali

ambapo walikuwa kabla.

{6:27} na pia akaamuru kwamba Sisinnes ya Gavana wa Syria na Foinike, na Sathrabuzanes, na wao masahaba, na wale ambao waliteuliwa watawala nchini Syria na Foinike, lazima wawe makini waingilie na mahali, lakini kuteseka Zorobabel, mtumishi wa Bwana, na Gavana Yudea, na wazee wa Wayahudi, kujenga nyumba ya Bwana katika mahali pale.

{6:28} nimeamuru pia kuwa ni kujengwa nzima tena; na kwamba wao kuangalia kwa bidii ili kuwasaidia wale kuwa ya

utumwa wa Wayahudi, mpaka nyumba ya Bwana kuwa

Imemaliza:

{6:29} na kutoka kodi ya Celosyria na Foinike na  
sehemu kwa makini na kupewa watu hawa kwa ajili ya dhabihu  
ya

Bwana, yaani, kwa Zorobabel Gavana, ya ng'ombe,  
na kondoo waume, na kondoo;

{6:30} na pia nafaka, chumvi, divai, na mafuta, na kwamba  
daima kila mwaka bila zaidi swalii, kulingana  
kama makuhani kuwa Yerusalemu itakuwa ishara ya kuwa kila  
siku

alitumia:

{6:31} kwamba sadaka yanaweza kufanywa ili Mungu aliye juu  
kwa ajili ya mfalme na watoto wake, na kwamba inaweza  
kuomba kwa ajili ya

maisha yao.

{6:32} na aliamuru kwamba yeyote lazima  
hawajali, ndio, au kufanya mwanga wa kitu chochote kabla  
hajafika amesema au

Imeandikwa, nje ya nyumba yake mwenyewe mti zichukuliwe,  
na yeye

juu yake kuwa kunyongwa, na mali yake yote walikamata kwa mfalme.

{6:33} Bwana kwa hiyo, ambaye jina lake anaitwa kuna juu, kabisa kuharibu kila mfalme na taifa, ya kwamba stretcheth nje yake mkono ili kukwamisha au endamage kwamba nyumba ya Bwana katika

Yerusalemu.

{6:34} mimi Dario mfalme na kutawazwa kuwa kulingana kwa mambo haya kufanyika kwa bidii.

{7:1} Kisha Sisinnes Gavana wa Celosyria na Foinike, na Sathrabuzanes, na wenza wao kufuatia amri ya mfalme Dario,

{7:2} kwa makini sana kusimamia kazi takatifu, kusaidia wazee wa Wayahudi na magavana wa hekalu.

{7:3} na hivyo kazi takatifu wakafanikiwa, wakati Aggeus na Zakaria manabii unabii.

{7:4} na kumaliza mambo haya na ya amri ya Bwana Mungu wa Israeli, na na na idhini ya Koreshi, Dario, na Artexerxes, wafalme wa Uajemi.

{7:5} na hivyo nyumba takatifu kukamilika katika tatu na siku ya ishirini ya mwezi wa Adari, katika mwaka wa sita wa

Mfalme Dario wa Waajemi

{7:6} na wana wa Israeli, makuhani, na  
Walawi, na wengine waliokuwa wa uhamisho, waliokuwa  
aliongeza kwao, akafanya sawasawa na mambo yaliyoandikwa  
ya

Kitabu cha Musa.

{7:7} na uwekaji wakfu wa hekalu la Bwana wao  
alitoa ng'ombe mia kondoo waume mia mbili, nne  
wale wana-kondoo mia;

{7:8} na wawili mbuzi kwa ajili ya dhambi ya Israeli wote,  
kulingana

idadi ya wakuu wa kabilia za Israeli.

{7:9} makuhani pia na Walawi walismama arrayed katika  
mavazi yao, kulingana na makabila yao, katika huduma  
ya Bwana, Mungu wa Israeli, kwa mujibu wa Kitabu cha Musa:  
na mabawabu katika kila lango.

{7:10} na wana wa Israeli waliokuwa wa ya  
utumwa uliofanyika Pasaka siku ya kumi na nne wa kwanza  
mwezi, baada ya kuwa makuhani na Walawi walikuwa  
kutakaswa.

{7:11} wale ambao walikuwa wa uhamisho hawakuwa wote

kutakaswa pamoja: lakini Walawi wote wakatakaswa pamoja.

{7:12} na hivyo walitoa Pasaka kwa ajili yao wote wa utumwa, na kwa ajili ya ndugu zao makuhani, na kwa wenyewe.

{7:13} na wana wa Israeli kwamba alikuja nje ya ya utumwa kula, hata wale wote ambao walikuwa wamejitenga kutoka na machukizo ya watu wa nchi, na walitaka Bwana.

{7:14} na waliadhimisha sikukuu ya mikate isiyotiwa chachu saba

siku, kufanya heri mbele za Bwana,

{7:15} kwa kuwa yeye alikuwa akageuka ushauri wa mfalme wa Ashuru kuyaelekea, kuimarisha mikono yao katika kazi ya Bwana, Mungu wa Israeli.

{8:1} na baada ya hayo, wakati Artexerxes mfalme wa ya Waajemi akatawala akaja Esdras mwana wa Saraias, mwana wa Ezerias, mwana wa Helchiah, mwana wa Salum,

{8:2} mwana wa Sadduc, mwana wa Achitob, mwana wa Amarias, mwana wa Ezia, mwana wa Meremothi, mwana wa

Zaraias, mwana wa Savias, mwana wa Boccas, mwana wa Abisum, mwana wa Phinees, mwana wa Eleazari, mwana wa Haruni kuhani mkuu.

{8:3} hii Esdras akakwea kutoka Babeli, kama mwandishi, kuwa tayari sana katika sheria ya Musa, ambayo alipewa na ya Mungu wa Israeli.

{8:4} Mfalme akafanya yeye heshima: kwani alipata neema katika

### **Ukurasa 1 ya Esdras 702**

mbele yake katika maombi yake.

{8:5} hapo alikwenda pamoja naye pia baadhi ya watoto wa Israeli, wa kuhani wa Walawi, waimbaji takatifu, mabawabu, na mawaziri wa hekalu, na Yerusalem,

{8:6} katika mwaka wa saba wa utawala wa Artexerxes, katika ya

mwezi wa tano, hii ilikuwa mwaka wa saba wa mfalme; kwani walienda

kutoka Babeli katika siku ya kwanza ya mwezi, na kwanza alikuja

Yerusalem, kulingana ya mafanikio safari ambayo ya Bwana aliwapa.

{8:7} kwa Esdras alikuwa sana ustadi, ili kwamba yeye ilioachwa

Hakuna wa sheria na amri za Bwana, lakini alifundisha Israeli wote maagizo na hukumu.

{8:8} sasa nakala ya Tume, ambayo ilikuwa maandishi kutoka Artexerxes mfalme, na akaja kwa Esdras ya kuhani na msomaji juu ya sheria ya Bwana, ni hii kwamba followeth;

{8:9} mfalme Artexerxes Esdras kuhani na msomaji sheria ya Bwana Feliki, salamu:

{8:10} kuwa ameamua kukabiliana ihisani, nina kutohana na utaratibu, kwamba kama taifa ya Wayahudi, na ya makuhani na Walawi kuwa ndani ya ulimwengu wetu, kama wako tayari

na alitaka aende pamoja nawe Yerusalemu.

{8:11} kama wengi hivyo kuwa palipo na akili, basi wao kuondoka na wewe, kama aliye ilionekana nzuri wote kwangu

na marafiki zangu saba washauri;

{8:12} kwamba wanaweza kuangalia kwa mambo ya wa Yuda na Yerusalemu, agreeably kwa yaliyo katika sheria ya Bwana;

{8:13} na kubeba zawadi kwa Bwana wa Israeli kwa Yerusalemu, ambayo mimi na marafiki zangu wameapa, na wote wa

dhahabu na fedha kwamba katika nchi ya Babeli inaweza kupatikana,

Bwana katika Yerusalemu,

{8:14} na kwamba pia ambayo ni kutolewa watu kwa ajili ya Hekalu la Bwana Mungu wao katika Yerusalemu: na kwamba fedha

na dhahabu inaweza kukusanya kutoka kwa ng'ombe, kondoo waume na wana-kondoo waume,

na juu ya mambo appertaining;

{8:15} hadi mwisho ili wapate kutoa sadaka kwa wa Bwana juu ya madhabahu ya Bwana Mungu wao, ambayo ni katika

Yerusalemu.

{8:16} na lolote wewe na ndugu zako kufanya na fedha na dhahabu, kwamba Je, kulingana na mapenzi ya Mungu wako.

{8:17} na vyombo vitakatifu vya Bwana, ambayo ni kutolewa nawe kwa ajili ya matumizi ya hekalu la Mungu wako, aliye Yerusalemu, utaweka kabla Mungu wako katika Yerusalemu.

{8:18} na kitu chochote kingine wewe nawe Kumbuka  
kwa ajili ya matumizi ya hekalu la Mungu wako, wewe nawe  
kutoa ni nje ya  
hazina ya mfalme.

{8:19} na mimi mfalme Artexerxes nimewaamuru pia ya  
walinzi wa hazina katika Syria na Foinike, kwamba  
Esdras lolote kuhani na msomaji wa sheria ya ya  
Mungu aliye juu sana atampeleka kwa, watoe ni yeye na  
kasi,

{8:20} kwa jumla ya talanta mia za fedha,  
Vivyo hivyo pia ngano hata kwa magunia mia, na ya  
vipande mia vya divai, na vitu vingine kwa wingi.

{8:21} Basi vitu vyote kufanywa baada ya sheria ya Mungu  
kwa bidii kwa Mungu aliye juu, ghadhabu hiyo kuja si  
juu ya ufalme wa mfalme na wana wake.

{8:22} ninakuamuru wewe pia, kwamba ninyi kuhitaji kodi  
hakuna, wala  
yoyote kuanzishwa nytingine, yoyote ya makuhani au Walawi,  
au  
waimbaji takatifu, au mabawabu, au mawaziri wa hekalu, au  
yoyote

kuwa matendo katika hekalu hili, na kwamba hakuna mtu kuwa mamlaka ya kulazimisha kitu chochote juu yao.

{8:23} na wewe, Esdras, kulingana na hekima ya Mungu kuwatawaza waamuzi na majaji, kwamba wanaweza kuhukumu katika Syria yote

na Foinike wale wote kujua sheria ya Mungu wako; na wale ambao kujua si wewe nawe kufundisha.

{8:24} na yejote ambaye atavunja sheria ya wako Mungu, na mfalme, itakuwa kuadhibiwa kwa bidii, kama iwe kwa kifo, au adhabu nyingine, na adhabu ya fedha, au na kufungwa jela.

{8:25} kisha alisema Esdras, mwandishi, heri kuwa tu Bwana, Mungu wa Baba yangu, ambaye ametia vitu hivi ndani ya moyo wa mfalme, kumtukuza nyumba yake kwamba ni katika Yerusalem:

{8:26} na anao kuheshimiwa mimi mbele ya mfalme, na washauri wake, na yote marafiki zake na wakuu.

{8:27} kwa hivyo nilikuwa moyo na msaada wa ya Bwana Mungu wangu, na akawakusanya watu wa Israeli kwenda

nami.

{8:28} na haya ndiyo mkuu jamaa zao  
na kuyatukana matukufu kadhaa, akapanda nami kutoka Babeli  
katika

utawala wa mfalme Artexerxes:

{8:29} wana wa Phinees, Gerson: wana wa  
Ithamari, Gamael: wa wana wa Daudi, Lettus mwana wa  
Sechenias:

{8:30} wa wana wa Peresi, Zakaria; na pamoja naye  
walikuwa kuhesabiwa watu mia na hamsini:

{8:31} wa wana wa Pahath Moabu, Eliaonias, mwana wa  
Zaraias, na pamoja naye mia mbili wanaume:

{8:32} wana wa Zathoe, Sechenias mwana wa  
Jezelus, na pamoja naye mia tatu watu: wana wa  
Adini, Obeth mwana wa Yonathani, na pamoja naye mia mbili  
na watu hamsini:

{8:33} wana wa Elamu, Josias mwana wa Gotholias, na  
naye sabini watu:

{8:34} wana wa Saphatias, Zaraias mwana wa Mikaeli,  
na pamoja naye wanaume sabini na kumi:

{8:35} wa wana wa Yoabu, mwana wa Abadias wa Jezelus, na  
naye mia mbili na kumi wanaume:

{8:36} wana wa Banid, Assalimoth mwana wa Josaphias,  
na pamoja naye wanaume mia na sitini:

{8:37} wana wa Babi, Zakaria mwana wa Bebai, na  
naye wanaume ishirini na nane:

{8:38} wana wa Astath, Johannes mwana wa Acatan, na  
pamoja naye wanaume mia na kumi:

### **Ukurasa 703 1 Esdras**

{8:39} wana wa Adonikamu wa mwisho, na haya ni ya  
majina yao, Eliphilet, Jewel, na Samaias, na kwa  
nao watu sabini:

{8:40} wana wa Kibago, Uthi mwana wa Istalcurus,  
na pamoja naye sabini watu.

{8:41} na haya mimi wamekusanyika pamoja mto huitwa  
Theras, ambapo tulipiga hema zetu siku tatu: na ndipo  
utafiti wao.

{8:42} lakini wakati nilikuwa nimepata huko hakuna wa  
makuhani na

Walawi,

{8:43} kisha akatuma mimi Eleazari, na Iduel, na Masman,  
{8:44} na Alnathan, na Mamaias, na Joribas, na  
Mkuu wa Nathani, Eunatan, Zakaria, na Mosollamon,  
watu na kujifunza.

{8:45} na mimi akawatuma waende kwa Saddeus  
Nahodha, ambaye alikuwa kwenye nafasi ya hazina:

{8:46} na kuwaamuru kwamba wanapaswa kuongea kwa  
Daddeus, na ndugu zake, na hazina katika  
mahali, na kutuma sisi kama wanaume kama wanaweza  
kutekeleza makuhani  
ofisi katika nyumba ya Bwana.

{8:47} na kwa mkono hodari wa Bwana wetu walileta  
kwetu watu ustadi wa wana wa Moli mwana wa Lawi, ya  
Mwana wa Israeli, Asebebia, na wanawe, na ndugu zake,  
ambao  
walikuwa 18.

{8:48} na Asebia, na Annus, na Osaias ndugu yake, wa  
wana wa Channuneus, na wana wao, walikuwa watu ishirini.

{8:49} na ya watumishi wa hekalu ambao Daudi alikuwa  
kutawazwa, na watu kuu kwa ajili ya huduma ya ya  
Walawi yaani, watumishi wa hekalu mia mbili na

ishirini, katalogi ya ambao majina yao walikuwa akanionyesha.

{8:50} na kuna mimi kuapa haraka kwa vijana  
kabla Bwana wetu, kuwa na hamu yake ya mafanikio safari zote  
kwa ajili yetu sisi na wao waliokuwa pamoja na sisi, watoto  
wetu, na kwa

ng'ombe:

{8:51} kwani nilikuwa aibu kuuliza mfalme waendao kwa miguu,  
na  
wapanda farasi, na tabia kwa ajili ya kulinda dhidi ya maadui  
zetu.

{8:52} kwani alikuwa akamwambia mfalme, kwamba uwezo wa  
Bwana, Mungu wetu lazima nao kumtafuta, kwa  
kuwasaidia katika njia zote.

{8:53} na tena sisi akamwomba Bwana wetu kama kugusa hizi  
mambo, na kumpata wanavyorejea kwetu.

{8:54} Basi mimi kutengwa kumi na mbili wa wakuu wa  
makuhani,

Esebrias, na Assanias, na watu kumi wa ndugu zao na  
yao:

{8:55} na mimi Tulipima yao dhahabu, na fedha, na  
vyombo vitakatifu vya nyumba ya Bwana wetu, ambayo  
mfalme,

na baraza lake, na wakuu, na Israeli wote, alikuwa ametoa.

{8:56} na wakati alikuwa vunja ni, mimi kutolewa kwao talanta mia sita na hamsini za fedha, na fedha vyombo vya talanta mia, na talanta mia za dhahabu,

{8:57} ishirini na vyombo vya dhahabu, na vyombo vyake kumi na wawili wa

shaba, hata ya shaba nzuri umeremetao kama dhahabu.

{8:58} na mimi niliwaambia wao, wote ninyi ni takatifu ya Bwana, na vyombo vyake ni Mtakatifu, na dhahabu na fedha ni nadhiri kwa Bwana, Bwana wa babu zetu.

{8:59} kuangalia ninyi, na kuwaweka mpaka ninyi kuwakomboa kwa ya

Mkuu wa makuhani na Walawi, na watu mkuu wa familia ya Israeli, katika Yerusalem, katika vyumba vya ya nyumba ya Mungu wetu.

{8:60} hivyo makuhani na Walawi, ambao walipokea fedha na dhahabu na vile vyombo, kuletwa kwao hadi Yerusalem, katika hekalu la Bwana.

{8:61} na kutoka mto Theras sisi kuondoka wa kumi na wawili siku ya kwanza mwezi, na akaja Yerusalem kwa shujaa mkono wa Bwana wetu, ambayo ilikuwa nasi: na kutoka kwa

mwanzo wa safari yetu Bwana alituokoa kutoka kila adui, na hivyo kuja Yerusalem.

{8:62} na wakati sisi aliquwa huko siku tatu, dhahabu na fedha ambayo aliquwa vunja ulipelekwa katika nyumba ya Bwana wetu siku ya nne kwa Marmoth kuhani mwana wa Iri.

{8:63} na pamoja naye aliquwa Eleazari mwana wa Phinees, na nao walikuwa Josabad mwana wa Jesu na Moeth mwana ya Sabban, Walawi: yote ilikuwa kuwakomboa kwa idadi na uzito.

{8:64} na uzito wao iliandikwa ya saa ile ile.

{8:65} tena wale ambao walikuwa wametoka katika uhamisho wakaleta dhabihu kwa Bwana, Mungu wa Israeli, hata kumi na wawili

ng'ombe kwa ajili ya Israeli wote, kondoo waume themanini na sita,

{8:66} sitini na wale kumi na wawili kondoo, mbuzi kwa ajili ya amani ya sadaka, kumi na wawili; wote dhabihu kwa Bwana.

{8:67} na kutolewa amri ya mfalme

wasimamizi wa mfalme na magavana wa Celosyria  
na Foinike; na wao kuheshimiwa watu na hekalu  
ya Mungu.

{8:68} sasa wakati mambo haya yalifanyika, watawala alikuja  
kwangu, na kusema,

{8:69} taifa la Israeli, na wakuu, makuhani na  
Walawi, si kuweka mbali na wao watu wa ajabu wa  
nchi, wala uchafuzi wa Mataifa yaani, wa ya  
Wakanaani, Wahiti, Pheresites, Wayebusi na Wamoabi,  
Wamisri, na Waedomi.

{8:70} kwani wao na wana wao wameoa na  
binti zao, na mbegu takatifu ni vikichanganywa na ya ajabu  
watu wa nchi; na tangu mwanzo wa jambo hili na  
watawala na watu wakubwa wamekuwa washiriki wa uovu huu.

{8:71} na haraka kama alikuwa amesikia hayo, kodi yangu  
nguo, na vazi takatifu, na niliondoka nywele kutoka  
mbali kichwa na ndevu zangu, na akaketi mimi sana na huzuni  
nzito.

{8:72} wale wote ambao walikuwa kisha kuhamia katika neno la  
ya

Bwana, Mungu wa Israeli wamekusanyika kwangu, wakati mimi wakaomboleza kwa ya uovu: lakini nilikaa bado kamili ya anasafiri hadi jioni dhabihu.

### **Ukurasa 1 ya Esdras 704**

{8:73} kisha kuinuka kutoka haraka na nguo zangu na vazi takatifu kodi, na kumsujudia magoti yangu, na kukaza mwendo mbele mikono yangu kwa Bwana,

{8:74} nikasema, Ee Bwana, mimi fadhaa na aibu mbele ya uso wako;

{8:75} kwa ajili ya dhambi zetu ni wameongezeka juu ya vichwa vyetu, na ignorances wetu wamefikia juu mbinguni.

{8:76} milele tangu wakati wa Baba zetu tuna wamekuwa na ni katika dhambi kubwa, hata siku hii ya leo.

{8:77} na kwa ajili ya dhambi zetu na babu zetu sisi na yetu ndugu na wafalme wetu na makuhani wetu walipewa kwa wafalme wa dunia, kwa upanga, na kwa utumwa, na kwa mawindo na aibu, hata hivi leo.

{8:78} na sasa katika kipimo rehema amekuwa

akanionyesha kwetu kutoka kwako, Ee Bwana, kwamba kuna lazima kushoto

sisi mzizi na jina la mahali pa patakatifu wako;

{8:79} na kutambua kwetu nuru katika nyumba ya ya

Bwana, Mungu wetu, na kutupatia chakula wakati wa wetu mhukumu.

{8:80} ndio, tulipokuwa katika utumwa, hatukuwa ulioachwa na Bwana wetu; lakini alitufanya rehema mbele ya wafalme wa Uajemi, ili kwamba wao alitupa chakula;

{8:81} ndio, na kuheshimiwa hekalu la Bwana wetu, na alimfufua sioni ukiwa kwamba walizotoa kwetu na uhakika kudumu katika Uyahudi na Yerusalem.

{8:82} na sasa, Ee Bwana, tuseme nini, kuwa na haya mambo? kwa kuwa walivunja amri yako, ambayo

wewe uliyenipa kwa mkono wa watumishi wako manabii, akisema,

{8:83} kwamba nchi, ambayo ninyi kuingia kumiliki kama ya urithi, ni nchi unajisi na uchafuzi wa ya wagoni wa nchi, na kuwa kujazwa kwa zao unajisi.

{8:84} kwa hiyo sasa itakuwa ninyi si kujiunga na binti zenu

kwa wana wao, wala ninyi watachukua binti zao  
wana wenu.

{8:85} tena ninyi kamwe atatafuta kuwa na amani na  
yao, ili kuwa na nguvu, na kula mambo mema ya ya  
nchi, na kwamba wanaweza kuacha urithi wa nchi kwa  
watoto wako milele.

{8:86} na yote ambayo ni wamekumbwa hufanyika kwetu kwa  
ajili yetu

Matendo ya waovu na dhambi kubwa; kwa maana wewe, Ee  
Bwana, ulipo kufanya

nuru yetu dhambi,

{8:87} na ulivitoa kwetu mizizi kama: lakini tuna  
akageuka nyuma tena wavunje sheria yako, na kuchanganya  
wenyewe na uchafu wa Mataifa ya nchi.

{8:88} upate si wewe kuwa hasira nasi kutuangamiza,

Hata wewe hadst kushoto yetu mizizi, mbegu, wala jina?

{8:89} Ee Bwana wa Israeli, Ndiwe kweli: kwa maana sisi ni wa  
kushoto na  
mizizi ya siku hii.

{8:90} tazama, sasa tuko mbele yako katika maovu yetu,  
kwani hatuwezi kusimama tena kwa sababu ya mambo haya

mbele yako.

{8:91} na kama Esdras katika maombi yake alifanya maungamo yake,

kilio, na amelazwa gorofa juu ya nchi mbele ya hekalu,

Kuna walikusanyika kwake kutoka Yerusalemu kubwa sana

wingi wa wanaume na wanawake na watoto: kwani kulikuwa

kubwa kuomboleza miongoni mwa umati.

{8:92} kisha wayekonia mwana wa Jeelus, mmoja wa wana

wa Israeli, aitwaye nje, na alisema, O Esdras, tumetenda

dhidi ya Bwana Mungu, sisi wameoa wanawake wa ajabu wa

Mataifa ya nchi, na sasa ni Israeli wote kindakindaki.

{8:93} Hebu kufanya kiapo kwa Bwana, kwamba sisi kuweka

mbali wake zetu wote, ambayo tumechukua ya Mataifa,

na watoto wao,

{8:94} kama kama wewe unayo aliamuru, na wengi kama kutii

sheria ya Bwana.

{8:95} kutokea na kuweka katika utekelezaji: kwa kwako anataka hii

jambo hili appertain, na tutakuwa pamoja nawe: Je ushujaa.

{8:96} hivyo Esdras akaondoka, na alichukua kiapo wakuu wa

makuhani na Walawi wa Israeli wote kufanya baada ya mambo haya;

na hivyo wao akaapa.

{9:1} Kisha Esdras kupanda kutoka ua wa hekalu

kwenda chumba cha Joanan mwana wa Eliasib,

{9:2} na walibaki huko, na akala nyama wala kunywa hakuna

maji, wakiomboleza maovu kubwa ya umati.

{9:3} na kulikuwa na tangazo katika Uyahudi yote na

Yerusalemu wote walikuwa utumwani, kwamba

watakusanyika pamoja katika Yerusalemu:

{9:4} na kwamba yejote ambaye alikutana si kuna ndani mbili au

siku ya tatu kulingana na vile wazee waliotawala kuteuliwa,

ng'ombe zao wanapaswa walikamata matumizi ya hekalu, na

mwenyewe kutupwa nje kutoka kwao kwamba walikuwa wa uhamisho.

{9:5} na katika siku tatu walikuwa watu wote wa kabila la Yuda

na Benyamini walikusanyika pamoja huko Yerusalemu ya

ishirini

siku ya mwezi tisa.

{9:6} umati wote akaketi kutetemeka katika pana ya

Mahakama ya hekalu kwa sababu ya hali ya hewa mchafu sasa.  
{9:7} hivyo Esdras waliinuka, na akawaambia, ninyi  
walivunja sheria katika kuoa alipendalo, hivyo kwa  
kuongeza dhambi za Israeli.

{9:8} na sasa na kukiri kumtukuza Bwana

Mungu wa Baba zetu,

{9:9} na kufanya mapenzi yake, na kujitenga wenyewe kutoka  
kwa

Mataifa ya nchi, na kutoka kwa wanawake wa ajabu.

{9:10} kisha akalia umati wote, na pamoja na  
sauti, kama vile umenena, tutafanya hivyo.

{9:11} lakini kuwa kama watu ni wengi, na ni  
mchafu hali ya hewa, ili kwamba hatuwezi kusimama bila, na hii  
ni  
sio kazi ya siku moja au mbili, kuona dhambi zetu katika mambo  
haya ni

kuenea mbali:

{9:12} kwa hiyo acheni watawala wa kukaa umati, na  
basi wao wote wa makao yetu kuwa alipendalo kuja  
katika wakati ulioamuriwa,

**Esdras 705 ukurasa 1**

{9:13} na kwa watawala na waamuzi wa kila mahali, mpaka sisi nikaigeuze ghadhabu ya Bwana kutoka kwetu kwa jambo hili.

{9:14} Kisha Yonathani, mwana wa Azael na Ezechias ya Mwana wa Theocanus ipasavyo alichukua jambo hili juu yao: na Mosollam na Levis na Sabbatheus kuwasaidia.

{9:15}, waliokuwa wa uhamisho wakafanya kulingana kwa mambo haya yote.

{9:16} na Esdras kuhani alichagua kwake mkuu watu wa familia zao, yote kwa jina la: na siku ya kwanza ya ya mwezi wa kumi walipokuwa wameketi pamoja kuchunguza jambo.

{9:17} ili sababu zao kwamba uliofanyika ajabu wake kuletwa mwisho siku ya kwanza ya mwezi wa kwanza.

{9:18} na makuhani ambao walikuwa kuja pamoja, na alikuwa alipendalo, kuna yaliyopatikana:

{9:19} wana wa Yesu mwana wa Josedec, na wake ndugu; Matthelas na Eleazari, na Joribus na Joadanus.

{9:20} akampa mikono yao kuweka mbali wake zao

na kutoa waume kufanya reconcilement kwa ajili ya makosa yao.

{9:21} na wana wa Emmer; Anania, na Zabdeus,  
na Eanes, na Sameius, na Hiereel, na Azarias.

{9:22} na wana wa Phaisur; Elionas, Massias  
Israeli, na Nathanaeli, na Ocidelus na Talsas.

{9:23} na wa Walawi; Yozabadi, na Semis, na  
Colius, ambaye aliitwa Calitas, na Patheus, na Yuda, na  
Jonas.

{9:24} ya waimbaji takatifu; Eleazurus, Bacchurus.

{9:25} wa mabawabu; Sallumus, na Tolbanes.

{9:26} wao wa Israeli, wana wa Phoros; Hiermas,  
na Eddias, na Melchias, na Maelus, na Eleazari, na  
Asibias, na Baanias.

{9:27} wana wa Ela; Matthanias, Zakaria, na  
Hierielus, na Hieremoth, na Aedias.

{9:28} na wana wa Zamoth; Eliadas, Elisimus,  
Othonias, Jarimoth, na Sabatus, na Sardeus.

{9:29} wana wa Babai; Johannes, na Anania na  
Josabad, na Amatheis.

{9:30} wana wa Mani; Olamus, Mamuchus, Jedeus,  
Jasubus, Jasael, na Hieremoth.

{9:31} na wana wa wanaume.; Naathus, na Moosias,  
Lacunus, na Naidus, na Mathanias, na Sesthel, Balnuus,  
na Manasseas.

{9:32} na wana wa Anasi; Elionas na Aseas, na  
Melchias, na Sabbeus, na Simon Chosameus.

{9:33} na wana wa Asom; Altaneus, na Thadayo,  
na Baanaia, Eliphilet, na Manase, na Semei.

{9:34} na wana wa Maani; Jeremias, Momdis,  
Omaerus, Juel, Mabdal, na Pelias, na Anos, Carabasion,  
na Enasibus, na Mamnitanimus, Elias, Bannus, Eliali,  
Samis, Selemias, Nathanias: na wana wa Ozora; Sesis,  
Esril, Azaelus, Samatus, Zambis, Josephus.

{9:35} na wana wa Ethma; Mazitias, Zabadaias,  
Edes, Juel, Banaias.

{9:36} hawa wote walikuwa wamechukua alipendalo, na wao  
kuweka  
yao mbali na watoto wao.

{9:37} na makuhani na Walawi, na kwamba walikuwa wa

Israeli, akakaa katika Yerusalemu, na nchini, ya kwanza siku ya mwezi wa saba: ili wana wa Israeli walikuwa katika makao yao.

{9:38} na umati wote alikuja pamoja na mmoja Mkataba katika nafasi pana ya ukumbi takatifu kuelekea ya Mashariki:

{9:39} na wao akanena Esdras kuhani na msomaji, kwamba angeleta sheria ya Musa, ambayo ilitolewa ya ya Bwana, Mungu wa Israeli.

{9:40} ili Esdras kuhani mkuu kuletwa sheria kwa wa umati wote kutoka kwa mtu, mwanamke, na makuhani wote, kusikia sheria siku ya kwanza ya mwezi wa saba.

{9:41} na akasoma katika mahakama pana kabla ya Mtakatifu ukumbi tangu asubuhi hata adhuhuri, mbele ya watu wote na wanawake; na umati wakamsikia kwa sheria.

{9:42} na Esdras kuhani na msomaji wa sheria alisimama juu juu ya mimbari ya mti, ambayo ilitolewa kwa madhumuni hayo.

{9:43} na kuna alisimama na yeye Mattathias, Sammus, Anania, Azarias, Urias, Ezecias, Balasamus, juu ya haki

mkono:

{9:44} na juu ya mkono wake wa kushoto amesimama Phaldaius, Misael,

Melchias, Lothasibus, na Nabarias.

{9:45} Kisha alichukua Esdras Kitabu cha sheria kabla ya umati: kwani aliketi honourably katika nafasi ya kwanza ya mbele yao wote.

{9:46} wakati alifungua sheria, nao wakasimama wote juu moja kwa moja. Hivyo Esdras wakamhimidi Bwana, Mungu aliye juu sana, na

Mungu wa majeshi, Mwenyezi.

{9:47} na watu wote akajibu, amina; na kuinua mikono yao akaanguka chini, na akamwabudu Bwana.

{9:48} pia Yesu, mkundu, Sarabias, Adinus, Jacubus, Sabateas, Auteas, Maianeas, na Calitas, Asrias, na Joazabdus, na Anania, Biatas, Walawi, alifundisha sheria Bwana, maamuzi yao withal kwa kuelewa.

{9:49} kisha akasema Attharates kwa Esdras kuhani mkuu. na msomaji, na Walawi kwamba alifundisha umati, hata kwa wote, akisema,

{9:50} siku hii ni takatifu kwa Bwana; (kwani wote akalia

wakati walisikia sheria:)

{9:51} Nenda basi, na kula mafuta na kunywa tamu, na

Tuma sehemu kwa wale ambao hawana kitu;

{9:52} kwa maana siku hii ni takatifu kwa Bwana: na si

huzuni; kwa ajili ya Bwana kuleta heshima.

### **Ukurasa 1 ya Esdras 706**

{9:53} hivyo Walawi kuchapishwa vitu vyote kwa watu,

akisema, siku hii ni takatifu kwa Bwana; msiwe wenyе huzuni.

{9:54} kisha akaenda wao njia yao, kila mmoja kula na

kunywa, na kufanya heri, na kutoa sehemu kwa wale ambao  
walikuwa

chochote, na kufanya furaha kubwa;

{9:55} kwa sababu hawakufahamu maneno ambayo wao

waliagizwa, na ambao wamekuwa wakati wa